



N°358 - Vendredi 14 octobre 2016

[www.mairie-relecq-kerhuon.fr](http://www.mairie-relecq-kerhuon.fr)

Samedi 15 octobre - 15h  
Médiathèque



## TOUT SUR LES POMMES

Avec Avalou Atao

Présentation des variétés locales,  
conseils de culture, dégustation



Vendredi 21 octobre à 20h00  
Auditorium Jean Moulin



## CINÉ MIROIR

« Le mécano de la générale »  
Buster Keaton



## TRÉTEAUX CHANTANTS

Sélections locales le mercredi 9  
novembre à l'Astrolabe  
Inscription des chanteurs de 50  
ans et plus auprès du service  
culture/animation, en Mairie  
02.98.28.61.31.

Samedi 22 octobre - Gare  
à la nuit tombée



## AU CLAIR DE LA NUIT ARRÊT EN GARE

Une «Pincée de S.E.L» avec Impro Infini.  
Des performances et petites formes artistiques dans la gare.  
Un «Bal à mots» avec Moral Soul sous chapiteau.

Soirée tout public, gratuit



voir en page 3



**Halloween**  
Le Relecq Kerhuon  
Vendredi 28 octobre  
Astrolabe

17h00 SANTOUCHE 2	20h00 POLTERGEIST	22h30 OUIJA
----------------------	----------------------	----------------

1€ - gratuit si tu es déguisé  
Justificatif d'âge pour les films  
Accès au tunnel à partir de 8 ans (SINDY CA FAIT TROP PEUR !)

**Médecin de garde** : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.

**Infirmier(e)s** : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

**Pharmacie de garde** : Samedi après-midi et lundi matin : PHARMACIE DE L'ÉGLISE, 11 rue Danton - 02.98.28.22.01

Nuit et jours fériés : composer le 3237

**Dépannage ERDF - Electricité** : 09.726.750.29

**Dépannage GRDF - Gaz** : 0 800 47 33 33

**Eclairage public** : service technique - 02.98.28.61.46  
le week-end, élu de service.

**EAU DU PONANT**, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78.

**MARCHE HEBDOMADAIRE** place de la Résistance :

**Traditionnel et Bio**, le vendredi de 16h à 20h

**Traditionnel** : le samedi matin

**Élu de service (en dehors des horaires d'ouverture mairie)** : 06.70.64.13.48



## VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

**NAISSANCE** : Lise FLOCH, 8 rue Joliot Curie.

### ARRÊTÉS

#### **CRÉATION D'UN BRANCHEMENT EAU POTABLE ET ASSAINISSEMENT**

au 1 bis bd Clemenceau : A compter du vendredi 14 octobre (durée estimée : 1 semaine), la circulation sera interdite dans l'emprise des travaux entre le 1 bd Clemenceau et le 9 rue Branly. Une déviation sera mise en place par le bd Léopold Maissin.

**RACCORDEMENT EAUX USÉES** au 149 bd Gambetta : A compter du lundi 17 octobre (durée estimée: 1 semaine), la circulation sera interdite dans l'emprise des travaux.

**DÉMÉNAGEMENT** : Les 14 et 15 octobre, le stationnement de tous les véhicules sera interdit sur deux places de stationnement au droit du 3 rue Carnot.

**BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE** au 18 rue Victor Hugo : À compter du lundi 24 octobre (durée estimée: 1 semaine), la circulation se fera sur demi-chaussée et sera alternée par des feux tricolores de chantier dans l'emprise des travaux.

**MISE EN OEUVRE DÉFINITIVE DE COUSSINS BERLINOIS** bd Clemenceau : À compter du lundi 17 octobre (durée estimée : 1 semaine), la circulation sera alternée par des feux tricolores de chantier et elle se fera sur demi-chaussée.

### VIE ECONOMIQUE

**NOUVELLE ENSEIGNE** : Cordonnerie KER DOM au 1 rue Danton. Cordonnerie traditionnelle, reproduction de clés, gravure, plaques d'immatriculation, produits d'entretien du cuir, tampons, faire-part. Lundi : 13h30 - 18h45 / mardi, mercredi, jeudi, vendredi : 9h45-12h et 13h30-18h45 / Samedi 8h45-12h. 02 29 02 35 62.

### VIE SCOLAIRE

**Lundi 17** : Pizza / Steak haché de veau - petits pois carottes / Pomme Elstar

**Mardi 18** : Pastèque / Sauté de porc à la moutarde à l'ancienne - lentilles / Crème dessert chocolat

**Mercredi 19** : Pomelo / Gratin de raviolis - Salade verte / Pomme au four.

### SOLIDARITÉ

**SECOURS CATHOLIQUE** : Braderie le 18 octobre de 9h à 12h et de 14h à 17h. Vous y trouverez vêtements (adultes, enfants et bébés) et vaisselle.

## BAL DISCO ADAPEI

**DIMANCHE 16 OCTOBRE  
14H - ASTROLABE**

**Ouvert à tous, 5€, goûter, tombola**

**CONFERENCE** : L'enfant à l'hôpital, le partenariat Dr Clowns-soignants. Lundi 17 octobre à 19h, amphî n°1 UBO Lettres et Sciences humaines, 20 rue Dusquesne à Brest. Ouverte à tous. Proposée par l'association Rêves de Clowns.

### ENVIRONNEMENT SÉCURITÉ

**FEUX DE JARDINS, RAPPEL** : Une arrêté municipal interdit le brûlage des végétaux sur la commune. Resectez le voisinage : portez vos coupes de végétaux en déchetterie.

### VIE RELIGIEUSE

**MESSES DU WEEK-END** :

**Samedi 15** : 18h à la chapelle Sainte-Barbe

**Dimanche 16** : 10h30 à Guipavas et Gouesnou.

## MÉDIATHÈQUE François Mitterrand



### ATELIERS DES PETITS DÉBROUILLARDS

**Mercredi 19 Octobre à 15h30** : Les interactions entre les espèces. Vous apprendrez à reconnaître les différentes espèces d'insectes en les observant

en extérieur et en fabricant vous-mêmes un aspirateur à insectes ! A partir de 8 ans, sur inscription. Durée : 2h

### LES PETITES OREILLES

**Mercredi 19 octobre – 10h30**

Lecture d'albums, comptines et jeux de doigts pour les tout-petits qui les feront voyager. Jusqu'à 3 ans, places limitées.

**EXPOSITION  
LA BIODIVERSITÉ  
EN BRETAGNE :  
FAUT QU'ÇA GROUILLE !  
du 4 octobre au 9 décembre**

### QUARTIER LIBRE : INCROYABLES COMESTIBLES

**Samedi 22 octobre de 15h à 17h**

Le collectif « Incroyables comestibles » du Relecq-Kerhuon investit le café de la médiathèque ! Venez échanger avec eux et découvrir leur action : la mise à disposition gratuite, dans de petits potagers, de légumes cultivés par les volontaires du collectif.

### CAFÉ LECTURE

**Samedi 15 octobre - 11h**



Autour d'une tasse de café, un moment convivial pour parler de ses coups de coeur du moment ou de ce que l'on a moins aimé.

Renseignements / inscriptions : 02 29 00 52 75  
mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr

# VIE DE LA CITÉ

**INSCRIPTIONS AU MARCHÉ DE NOËL** : Il aura lieu le 10 décembre à l'Astrolabe. Les artistes, artisans et créateurs désirant y participer peuvent retirer une fiche d'inscription au service Culture-animation en Mairie. Dépôt des candidatures pour le vendredi 28 octobre au plus tard. Sélection début novembre. Renseignements : 02 98 28 61 31.

**CONSULTATION DE DOCUMENT** : Le Recueil des Actes Administratifs de la Ville, 3ème trimestre 2016, est à la disposition du public en Mairie, Secrétariat Général.

**MISE A JOUR DU PLAN CADASTRAL** : Le Service du Cadastre va entreprendre une opération de mise à jour du plan cadastral communal, en ce qui concerne les constructions neuves, les additions de constructions, les démolitions et toutes autres constructions ne figurant pas au plan cadastral. Un géomètre du Service du cadastre sera donc amené à pénétrer dans les propriétés privées et publiques afin de recenser et de lever tous les changements ne figurant pas au plan.

## SAISON CULTURELLE

### AU CLAIR DE LA NUIT - ARRÊT EN GARE

#### LE BAL A MOTS

**Spectacle participatif à vivre par une nuit d'octobre qui réunira musiciens, comédiens, danseurs et public.**

S'il débute dans le noir, il laissera entendre les bruits et les sons de la Gare... Quand la lumière arrivera, les danseurs seront déjà en mouvement...

Et ces balles, qui passeront de mains en mains et qui contiendront les paroles, les souvenirs et les mots des habitants de la commune. Des mots collectés depuis des semaines et mis en scène et en mouvement pour cette nuit. Le public sera alors invité à prendre part à ce bal original pour une « danse des mots dits », ou la « danse des 120 pas », ou bien pour une « danse mot à mot et pas à pas ».

#### LA PINCEE DE S.E.L

**Révèle la saveur des territoires et de ses habitants - Compagnie Impro Infini**

Les experts de l'organisme Sciences Et Légendes (S.E.L) parcourent le monde en adoptant une démarche scientifique rigoureusement aléatoire, pour révéler le merveilleux de notre quotidien.

Trois jours avant la soirée, ils auront arpenté le territoire et rencontré ses habitants. Pour mieux nous connaître, ils réalisent une analyse socio-politico-éco-humoristique originale et unique : la nôtre ! Ce samedi soir, assistez à la restitution publique officielle, compte-rendu loufoque et burlesque au cours duquel ils livreront les conclusions de leur étude en mettant en valeur les liens qui nous unissent !

## PHOTO DE LA SEMAINE

### SEMAINE BLEUE : VISITE DES CHANTIERS PIRIOU A CONCARNEAU



Pour nous envoyer vos photos : en format jpeg ou tiff à l'adresse [info@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:info@mairie-relecq-kerhuon.fr) avant le lundi 12h.

## PERMANENCES

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Mme MARTIN sur rendez-vous - 02.98.28.14.18.

**CLCV** : Permanences juridiques au Centre Jacolot sur rendez-vous - 02 98 01 08 51.

**RELAIS ACCUEIL PARENTS ET ASSISTANTES MATERNELLES (RPAM)** – Centre Jean Jacolot – 02.98.28.29.41 : Mme Prémel-Cabic : - permanence téléphonique : mardi 8h30-12h, mercredi 13h30-16h30, vendredi 8h30-12h30 - accueil sur rendez-vous : lundi après-midi, mercredi matin, jeudi matin et mardi après-midi.

**ARCHIPEL AIDE À DOMICILE** 11 bis rue Le Reun : 02 98 28 33 88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après midi sur RV.

**CENTRE MÉDICO-SOCIAL (C.D.A.S.)**, 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99 : Assistantes Sociales, Puéricultrice, Protection Maternelle Infantile (P.M.I.), Massages bébés.

**ESPACE JEUNES KERGARET** – 02.98.28.01.92 : Point Information Jeunesse : Mardi : 16h45-18h30, Mercredi : 10h-12h et 15h-18h30, Jeudi : 16h30-18h30 et sur rendez vous de 14h à 16h30, Vendredi : 16h45-18h30, Samedi : 14h-18h.

**SERVICE EMPLOI** – 02.98.28.61.44 : ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/ 17h30 - Mme Delanoë sur rendez-vous.

**MÉDIATHÈQUE**  
François Mitterrand

68 rue Vincent Jézéquel - 02 29 00 52 75

**HORAIRE D'OUVERTURE** :

**Mardi, Mercredi, Vendredi** : 10h-12h et 15h-19h

**Jeudi** : 10h-12h

**Samedi** : 10h - 18h

**Dimanche** : 15h - 18h

## POUR NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h  
et de 13h30 à 17h30.

Permanence Etat Civil le samedi de 9h à 12h

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Général	02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
Etat Civil	02.98.28.28.78
Elections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Education, enfance, jeunesse, cantine	02.98.28.38.38
Service Emploi	02.98.28.61.44
Communication	02 98 28 61 30
Gestion des Salles	02.98.28.14.18
Culture	02.98.28.61.31
Sport	02.98.28.47.48
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

# VIE ASSOCIATIVE

## LES RENDEZ-VOUS DES ASSOCIATIONS

### CENTRE SOCIO-CULTUREL JEAN JACOLOT

64 rue Vincent Jézéquel - 02 98 28 05 49 [www.centrejacolot.fr](http://www.centrejacolot.fr)

**Théâtre, Samedi 15 Octobre à 20h30** : Spectacle d'humour sur la sclérose en plaques : une femme raconte sa vie et ses difficultés. Participation libre.

**Semaine Famille « L'Afrique Enchantée »** : Du 24 au 28 octobre. Par famille pour la semaine : Adhérents 3€ Non Adhérents 5€.

**Lundi, Mardi et Vendredi** : 14h30-17h Ateliers créatifs (fabrications de totems, masques, instruments, bracelets, conception d'un jeu de plateau)

**Mercredi** : 10h30 à 15h Cuisine Parents/enfants avec repas Camerounais

**Jeudi** : 14h30-17h Après-midi festive : musique et danse Africaine avec Rock DEDEGBE.

**Exposition du 24 octobre au 2 décembre** : La vie de milliers de familles Tsiganes internées dans des camps gérés par l'administration française de 1940 à 1946.

En complément, une soirée sera organisée le Jeudi 17 Novembre à 18h30. Entrée Libre

**ULTRA EDITIONS** : Lundi 31 octobre, Atelier « Un tour de Lune ». Monstres et Moi, le deuxième épisode. Une soirée créative en compagnie d'Anna Valentine.

En argile et en dessin, en gravure, en modelage... la trace de ce qui nous effraie, pas si loin, peut-être, de ce qui nous protège. 19h-22h. 20 € + adhésion annuelle (10 €). Apporter quelque chose de salé et de sucré pour un apéritif en commun. Inscriptions : [ateliers@editions-ultra.org](mailto:ateliers@editions-ultra.org) 07 82 80 27 71.

### BAGAD KERHOR ANIMATION MUSICALE

**Samedi 15 octobre à 11h**  
**Moulin Blanc**

### VIDE GRENIER du FCRK

**Dimanche 16 octobre**  
**à l'Astrolabe**  
**de 9h00 à 17h00.**

**CONCOURS DE NOUVELLES** en langue anglaise organisé par le Comité de Jumelage Le Relecq-Kerhuon / Bodmin, en collaboration avec la Ville.

1er prix, catégorie adulte : 1 aller-retour : Roscoff – Plymouth

1er prix, catégorie – 18 ans : 1 entrée à «Panic Room Espace Game»

Inscriptions pour le 22 octobre, règlement disponible en Mairie, à la Médiathèque, au Centre Jacolot, au PIJ ou sur simple demande : [jumelage.lrbodmin@gmail.com](mailto:jumelage.lrbodmin@gmail.com)

## RENDEZ-VOUS SPORTIFS

### FOOTBALL AVEC LE FCRK

Samedi 15 : U19 : 15h30 à Kerlaurent contre Al Coataudon 1

U15 & U17: voir convocations sur FCRK.fr

Dimanche 16 : Seniors A : 15h30 à St Thégonnec

Seniors B : 15h30 à Kermaria contre Gars du Reun 3

Seniors C : 13h30 au Complexe sportif de Pontané

### HANDBALL AVEC LE PIHB

Samedi 15 : - 18 filles équipe 2 : 16h15 à Théréne contre entente PLCB CA Forestois

Seniors gars 2 : 18h30 à l'Avel Sport Centre Locmaria

Seniors gars 1 : 20h30 à l'Avel Sport Centre Plabennec

Dimanche 16 : -15 gars : 14h à l'Avel Sport Centre AV Ponant

-18 filles équipe 1 : 16h à l'Avel Sport Centre Entente de l'Odé

L'ensemble des matchs est disponible sur le site du PIHB

### CYCLISME AVEC LE GCK

**Dimanche 16** : Groupe 1 : n°103, 84 km, Groupe 2 : n°64, 75 km, Groupe 3 : n°23, 61 km. Départ 8h15.

### CENTRE NAUTIQUE

Vacances de la Toussaint : stages à partir de cinq ans, du lundi 24 au vendredi 28 octobre de 14h à 17h.

- pour les 5/7ans = club moussaillons (à la découverte de l'estran, de ma première pêche et de mon premier bateau)

- pour les 8/12 ans : dériveur optimist et open bic

- pour les 13/17 ans : catamaran Hobie cat Twixy ou paddle.

Renseignements et inscriptions à la maison de la mer - 02 98 28 02 64 (+ messagerie).

mail : [cn.relecqkerhuon@gmail.com](mailto:cn.relecqkerhuon@gmail.com)  
[www.cnrk.weenjoy.fr](http://www.cnrk.weenjoy.fr)

**LOISIRS VOYAGES** : Sortie de fin d'année à Pontivy le dimanche 4 décembre. Spectacle de danse et chants russes, déjeuner gastronomique et dansant. Journée ouverte à tous, renseignements et inscriptions : 02 98 28 23 71 - 02 98 28 26 20.

**RETRO DE 39** : Retrouvailles le samedi 5 novembre à la MMA. Inscriptions pour le 31 octobre : 02 98 28 01 72 ou 02 56 29 08 18.

**VAGUE DE SCRAP** : Atelier pour enfants (à partir de 8 ans) le mercredi 26 octobre de 14h à 17h à la MMA. Viens réaliser un «home déco». Il suffit d'apporter ta photo préférée. Inscriptions : 06 61 25 88 98 ou 06 65 12 23 21. 15€, kit et goûter compris.



### LOTO PPCK

**Samedi 5 novembre**

**à 20h - Astrolabe**

**Animé par MALOU de Brest**

Plus de 3 500€ de lots : bons d'achats de 300 € (1), de 200 € (2), de 150 € (2), de 100 € (3), Tablette tactile – TV, corbeilles de fruits et de nombreux autres lots de valeur et lots de consolation. Petit train / Bingo + Tombola panier garni. Restauration sur place.

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** des Amis de la rue Jean Paul Jaffres (ARJPI) le 6 novembre à 12h à la MMA. Ordre du jour : Bilan de l'exercice écoulé, infos sur les projets d'urbanisme à Goaremvors, problèmes de sécurité routière et des personnes dans le quartier, compte-rendu des entrevues effectuées par le bureau, fixation de la cotisation pour 2017 proposée sans changement à 10€ par foyer, renouvellement du bureau, questions diverses. La réunion sera suivie d'un repas sur place, participation 10€.